

JÖESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 (LUJ), Calea Regele Ferdinand 66
 Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
 FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam

87. szám.

Április 13.

Szombat

Százszázalékos

adó a hadinyereségekkel. Ez már beszéd. De nemcsak beszéd, hanem komoly és nagyjelentőségű tett is egyben. Százszázalékos adó: ez annyit jelent, hogy fuccs a profitnak! ... És mert a lőszer-gyáros urak is szeretik a profitot, aligha akad közöttük olyan önzetlen lélek, aki csak azért fog ágyut, gépfegyvert, gránátot, srappelt, tankot, hadihajót, repülő gépet és mérgezgázakat gyártani, hogy aztán a sok-sok milliós hasznot az állam elszedje tőle.

Amerika ezzel a lépéssel megpróbál gátat emelni a háboru elé. Mert, hogy el ne feledjük megmondani: nem Európáról, hanem Amerikáról van szó. Az Észak-amerikai Egyesült Államok szenátusa mondotta ki óriási többséggel, hogy a jövőben minden hadinyereség teljes egészében a kincstár illeti meg. Az Egyesült Államok kapitalista ország. A kapitalista szellem pedig a szabadkereskedelmen és a szabad áru-terjesztésen alapszik. Ezt az elvet még sem akarták ledönteni, de úgy kerülték meg az akadályt, hogy mindenféle olyan haszonra, amely hadiszerek gyártásából és terjesztéséből származik, kerek százszázalékos adót vetnek ki. Így megmarad a káposzta és talán jól lakik a kecske is ...

Amerika urai, ugylátszik, felismerték Norman Angel mélységes igazságát: „Rossz üzlet a háboru!” Ha a municiógyárosok kapzsi csapatának aranyhegyeket hozott is a vérözön, de a közületre, magára az államra, az egész társadalomra végtelen csapást és nyomorúságot jelentett mindenfajta háboruskodás. Birák, orvosok, tanárok és általában mindazok, akik figyelik a társadalom életét, iszonyodva látták, hogy a világháboru óta milyen súlyos törést szenvedett az erkölcs. Egy új generáció végtelen lelki romlottsággal telítődött meg, úgyhogy ha kellő időben gátat nem vetnek a romlás-folyamatnak, pusztulás fenyegeti az egyetemes kulturát. Amerika ezt már belátta. Meg is teszi fokozatosan a kellő intézkedéseket. Így azt is kimondották, hogy az Egyesült Államok ezután nem ad utlevelet azon állampolgárainak, akik hadviselő országba akarnak utazni. Ezenkívül megtagadnak mindenféle hitelt a háboruskodó államok részére.

Amerika megette már a kellő intézkedéseit, de Európa még mindig csak ott tart, hogy a diplomata urak konferenciáznak ...

(h. j.)

Anglia Strezában is kétszinüsködik

London Európában támogatja a németeket, de a gyarmatokat nem adja vissza
 A francia-olasz álláspont - tárgyalásokba bevonják Lengyel- Német- és Oroszországot

(STREZA.) A háromhatalmi folytatólagos tanácskozásak tegnap délután 5 órakor kezdődtek és fél 8 óráig tartottak. A megbeszélések elsősorban is Szanciaország azon kérésével álltak kapcsolatban, hogy Németország felfegyverkezési kérésének ügyét vigyék a Népszövetség elé. Az idevonatkozó kívánásokat és sérelmeket Laval adta elő. Valószínűnek látszik, hogy Anglia és Olaszország fentartással fognak élni azzal a határozattal szemben, amely Németország erkölcsi elítélését kívánja magatartása miatt. Laval a konferencia résztvevői előtt ismertette a Szovjettel folytatott tárgyalásait, amelyek kelet-európai béke és biztonság kimélyítésére vonatkoztak. MacDonald Anglia álláspontját tárta fel, s

hangoztatta, hogy Anglia kész a közös szolidaritás eszméjét szellemének bizonyosságául együttműködni az összes hatalmakkal a kollektív biztonság megszervezésének érdekében a Népszövetség keretei között. Azután azt hangoztatta, hogy a felfegyverkezések kérdésében valami pontos aránylagosságot kell megállapítani a nagyhatalmak között. És azt állandóan ellenőrizni is. Kijelentette, hogy jelenleg Németországnak a Népszövetségbe való feltételek nélküli visszatérése nem várható és talán nem is feltétlenül szükséges. A konferencia ezután elhatározta, hogy pontosan felülvizsgálja annak a hivatalos közleménynek szövegét, amely a február 3-iki francia-angol megegyezés kérdéséről szólt.

vább folytatták szigorúan bizalmas tárgyalásaikat. Egyébként ma dől el az is, hogy bevonják-e a tárgyalásokba Lengyelország, Németország és Oroszország megbízottait is. Tegnap a késő esti órákban hivatalos jelentést adtak ki a tárgyalások megkezdéséről, amely a következőképpen szól:

— A háromhatalmi értekezlet ma délelőtt 11 órakor kezdődött az Isola-Bellán levő palota zentermében. Mussolini elfoglalta az elnöki széket és szíves szavakkal üdvözölte Anglia és Franciaország képviselőit. A három miniszterelnökön kívül Laval, Simon, Suvich, Vansittart, Legiere és Alosisi vettek részt a tanácskozásokon. Elsőnek MacDonald fejtette ki az angol politika mai irányelveit majd Simon ismertette a német kormány állásfoglalását a keleti és dumi egyezmény, valamint a Népszövetség kérdésében. Az előterjesztéseket prelimináris vita követte. Mussolini a délelőtti ülést 13 óra 30 perckor rekesztette be. A délutáni ülés 17 órakor kezdődött. Ezen a tárgyaláson a francia államférfiak ismertették azokat az indokokat, melyek Franciaországot a Népszövetséghez való fordulásra bírták. A gyűlés ezután megvitatta a követendő rendszabályokat. A pénteki ülés délelőtt fél tíz órakor kezdődik.

A kétszinü angol taktika

(LONDON.) Az angol kormány nem tett precíz nyilatkozatot arra nézve, hogy milyen álláspontot foglal el Németország fegyverkezésével szemben, bár teljesen szolidáris kíván lenni Olaszországgal és Franciaországgal. Azonban újabb kötelezettségeket nem kíván vállalni az európai kontinensen. Az angol miniszterek osztóznak abban a fölfogásban, hogy Németország magatartása nyugtalanságra ad okot, de mégsem adják fel a reményt arra nézve, hogy Németország rövidesen megegyezéseket fog kötni néhány szomszédjával. Az angol kormány hiszi, hogy Németország ebben a kérdésben még nem mondotta ki az utolsó szót. Ha azonban Németország nem tér erre az utra, Anglia teljes együttérzéssel a német birodalmat környező államokkal teszi majd meg további lépéseit a biztonság megszervezésére. Anglia álláspontja szerint a Népszövetség keretében létrejött regionális megegyezések azok, amelyek a legalkalmasabbak a biztonság megvédésére. Ez azonban nem jelenti azt, hogy Anglia résztvenne a közép- és kelet-európai regionális paktumok kötésében

Anglia rokonszenvvel viseltetik az egyenjogúság visszaszerzésének ügye iránt, de nem engedheti meg Hitlernek azt a kérését, hogy visszaszerezze Németország számára azokat a gyarmatokat, amelyeket más országoknak adtak. T. i. elsősorban Angliának.

AZ ELSŐ HIVATALOS KÖZLEMÉNY

(STRESA.) Anglia, Franciaország és Olaszország miniszterelnökei a szinte hermetikusan elzárt Isola bella-i kastélyban ma to-

Kétmillió lejes kölcsönt kap a diák-sportszövetség

(BUCURESTI.) Az erdélyi képviselők tegnap a kamarában megbeszélést tartottak, amikor is a speciális erdélyi sérelmeket vitatták meg.

A kamara különben ma két ülést tart. Délelőtt interpellációk szerepeltek a napirenden, délután pedig az áruüzérekedés letörésére irányuló kormányintézkedéseket beszélik meg. Beavatott helyről származó hír szerint a kamarában tör-

vényjavaslatot fognak beterjeszteni, amely

a diák-sportszövetséget felhatalmazza arra, hogy a postatakaréktól kétmillió lejes kölcsönt vegyen fel.

A kölcsönt a közoktatásügyi minisztérium garantálja és az egy stadion építésére fog szolgálni, hogy az egyetemi diákság sportélete az eddiginél jobban fellendíthető legyen.

Relativitás a kisebbségi politikában

Egy magasállású román intellektuel, aki az impérium első éveiben városunkban teljesített köztisztviselői hivatást, annak idején azzal érvelt a kisebbségekkel szemben használt politikai módszerek jogosultsága mellett, hogy ez az egész politika — mint félig kedélyesen félig komolyan megjegyezte — csak a „relativitáson” alapszik. Szerinte ugyanis Einstein relativitási elméletét a kisebbségi politikára is ésszerűen lehet alkalmazni, azaz a mai romániai népkisebbségekkel szemben „viszonylag” úgy kell eljárni, mint a régi uralom alatt az akkori román kisebbséggel szemben eljártak.

Nem akartunk és nem akarunk meddő vitába szállni a magasállású köztisztviselő felfogásával, ami — ha sok tekintetben túlzott és elfogult is volt — de legalább őszinte, szókimondó nyilatkozat. Ezt az egész apropót csak azért ujtjuk fel mert a parlament legutóbbi ülésén úgy határozott, hogy a közigazgatási választáson csak azok választhatók, akik románul beszélnek és írni tudnak. Az új közigazgatási törvényjavaslat e szakasza körül némi vita támadt a parlamentben, mert egy szenátor előterjesztette a kisebbségi pártok indítványát, amely ennek a szakasznak a törlesztését kéri, minthogy ez a „reform” ellenkezik a nemzetközi szerződésekkel. A kisebbségi indítványt elvetették.

A községi és megyei választásokon tehát — az új törvényjavaslat szerint — nem választhatók meg azok az állampolgárok, akik a román nyelvet szóban és írásban nem tudják. Ez az újítás, amely az eddigi joggyakorlattal is ellenkezik szinte lehetetlenné teszi, hogy — főleg a kisebbséglakta vidékeken — községi tanácsot illetve előljáróságot lehessen alakítani. A falvak lakossága — ha a közigazgatási reform törvényé válik — nem fogja tudni a maga képviselőit beválasztani.

Eltekintve a nemzetközi szerződésektől, amelyek a kisebbségi jogokat alkotmányosan és törvényesen biztosítják, a „relativitás” elmélete alapján is ésszerű és jogos a kisebbségi pártoknak az az álláspontja, hogy a közigazgatásban megengedhető a hivatalos nyelvet szóban és írásban tökéletesen nem tudó állampolgárok megválasztása is. A községi tanácsok, illetve az előljáróságok tagjaivá ugyanis rendszerint az években tapasztalt élelmedett polgárokat választják be, akik a már unós-untig ismertetett okok miatt nehezen tudják szóban, de még nehezebben írásban elsajátítani a román nyelvet. A kisebbségi vidékeken tehát ez a kisebbségellenes új törvény ugyszólván lehetetlené teszi a községi tanácsoknak a lakosság népi arányszáma szerint való megalakítását.

A közigazgatási reform új iránya már előre is veti meglepő árnyékát a székelylakta vidékeken. Rövid tudósítás jelenti, hogy Ditrau község határozatilag elbocsátotta összes községi alkalmazottait a román nyelv nemtudása miatt. Legujabban pedig Lazarea

gyergyói község bocsátotta el a cimen kisebbségi alkalmazottait, sőt köztük az éjjeliőrt, a bábákat, a hidmérlegkezelőket stb. A hidmérlegkezelők elbocsátását még valahogy megértjük, mert azok a

„magasállású” (ha néha a hidmagas) közigazgatási alkalmazottak talán érintkeznek szóban és írásban a kocsi és szekér gazdáival. De a szegény éjjeliőrnek a faluban ma már nem is szabad kiabálnia, hogy: „Éjfél ütött immár az óra!”, beszélgetnie pedig semmiféle nyelven nincs kivel, mert mindenki alszik éjjel a faluban... Ami pedig a bábákat

illeti, ezeknek tapasztalatra kaptassék, hogy az új állampolgárok nemzetiségi különbség nélkül a világra segítsék, a többi igazán alig fontos. Beszélnie vagy kiabálnia a bábának nem is lehet a szüléseknél, megteszik azt helyettük a keserves kinok között vajdák többségi és kisebbségi szülőanyák... (gá)

Capitol Mozgó

A film legnagyobb diadala!

A moszkvai éjszakák

Főszereplők: HARRY BAUR, ANNABELLA, RICHARD WILLM
Vasárnap az előadások kezdete délelőtt 11 órakor
E film előadásaira semmiféle kedvezményes jegyek nem érvényesek!

Súlyos pénzbírságokat rótt ki a cluji iparfelügyelőség a nemzeti munkavédelméről szóló törvény alapján

(CLUJ.) A nemzeti munka védelméről szóló törvény intézkedéseit a hatóságok szigorúan alkalmazzák. A cluji székhelyű ipari felügyelőség, amelyhez 8 megye tartozik, mintegy 800 ipari vállalattal, most szigorúan ellenőrzi az összes vállalatokat abból a szempontból, hogy a nemzeti munka védelméről szóló rendelkezései alapján kiküldött kérdőívek kitöltésénél a törvény szellemében jártak-e el, vagy sem? Vagyis a valóságos helyzetnek megfelelően jegyezték be az alkalmazottak etnikai származását. Az ellenőrző körút során, amelyet Petrovici és Franc mérnökök ipari felügyelők

végeztek, megállapították, hogy mintegy 150 iparvállalat a kérdőíveket nem töltötte ki szabályszerűen és ezeket 20 és 40 ezer lej között váltakozó pénzbírsággal sújtották. A hír szerint a vállalatok a kirótt bírságokat megfelelően megfizették, miután arra az álláspontra helyezkedtek, hogy az ívek kitöltésénél mutatkozó hiányosságok nem omlatossággal történtek, hanem azért, mert a törvény végrehajtási utasítása nem tartalmazott kielégítő utmutatásokat és nem volt egészen világos. Tehát a rendelkezés félreértéséről van szó, nem pedig kifejezett semmibe vévéséről.

Rengeteg közuti javítómunkát végeztek természetben adóhozjárulás után

(CLUJ.) Mint ismeretes, a múlt évben a kormány nagyarányú akciót kezdett az ország megrongált utjainak helyreállítására. A helyreállítási munkálatok a lakosság igénybe vételével történtek, az utadójárulékok természetbeni szolgáltatással való kiegyenlítésével. Erre vonatkozó statisztika most látott napvilágot, amelyben kiderül, hogy az utépítési körüli természetbeni szolgáltatásokkal az ilyen természetű követeléseknek általánosan a 34 százalékát lehet

tett behajtani a lakosságtól, de egyes helyeken 60 sőt 80 százalékig is felemelkedik az utadók kiegyenlítési munkateljesítménye. Most a kormány azt tervezi, hogy miután ez a módszer sok tekintetben alkalmasnak mutatkozik egyrészt az utadónátralekok csökkenésére, másrészt pedig az ország utjainak megfelelő karbantartására, az utadó kiegyenlítésének ezt a formáját ez év november 15-ig bezárólag továbbra is érvényben tartja.

Tízmilliárdnegyszázharminhárommillió lej az államvasut új köl ségelőirányzata

(BUCURESTI.) Az államvasutak 19935—19936 évi költségvetése végleges összegét 10 milliárd 433 millió lejtben állapították meg. Ez 488 millió lejjel haladja meg az elmúlt évi költségvetés kiadásait. Üzemi kiadásokra 6 milliárd 780 millió 500 ezer lej, beruházásokra 882 millió, egyéb kiadásokra 2 milliárd 670 millió 500 ezer lejt irányoztak elő. A beruházási ki-

dások előirányzatát a megelőző költségvetéshez viszonyítva, közel fél milliárddal emelték. Személyzeti inkadrálásokra 317 millió 749 ezer 561 lejt irányoztak elő. Jelen tős összeget fog felemészteni az autóbuszok üzemeltetése is. A közmunkaügyi minisztérium mint ismeretes 10 ezer km. hosszúsági országuti szakasz autóbusz koncesszió jogát az államvasutak ré

szere biztosították. Az új költségvetésben az autóbuszszolgálat irányítására külön ügyosztályt állítottak fel 17 millió lej alappal.

A költségvetésben több mint 1 milliárdot kitevő új kiadási tételek szerepelnek. Az általános nyugdíjpénztárhoz való hozzájárulás 150 milliót meghaladó összeggel emelték, a tisztviselők helyzetének újabb rendelkezése során a fizetésemelések különbözőzeti végösszege 450 milliót tesz ki.

A mellékvonalaknak az autóbuszok konkurrenciája által megcsappant forgalma feljavítására motoros vonatjáratokat újabb vonalakra vezetnek be. Erre a célra a költségvetésben 75 millió lejt irányoztak elő. A vasut vezetősége meg van győződve afelől, hogy új motoros vonatok beállításával a bevételek jelentékenyen emelkedni fognak.

SZINHAZ

HETI MŰSORA:

Péntek este fél 9 órakor: **En és a kisöcsém.** (Kilencedszer.)

Szombat délután 4 órakor: **Itt a szerelem.** (A nagyszerű táncos, dzseszoperett első olcsóhelyéras előadása.)

Szombat este 9 órakor: **Viki.** (Solymosán Magdával a címszerepben, Puskás Béla és cigányzenekarának közreműködésével, 5-öd-ször.)

Vasárnap délután 3 óra: **Nebánitsvirág.** (Stefanidesz Ilivel a címszerepben, Puskás Béla és cigányzenekarának közreműködésével, rendes helyárrakkal.) Hatod-szor.

Vasárnap este 9 órakor: **En és a kisöcsém.** (A kettős címszerepben Gábor Marával.) Tizedszer.

Hétfő este fél 9 órakor: **En és a kisöcsém.** (A kettős címszerepben Gábor Marával, 11-edszer.)

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Péntek, április 12: **Trubadur.** Arturo Tamburini tenorista, Mario Albanese bariton és Edmond de Vechi karnagy közreműködésével.

Vasárnap, április 14: **Vigözvegy.** (matine).

Hétfő, április 15. **„Rigoletto.”** Mario Albanese bariton és Edmond de Vechi karnagy közreműködésével.

— Meghalt az amerikai újságkirály. Mint Newyorkból közlik, a Newyork Times című lap kiadó tulajdonosa Adolf Ochs, 65 éves korában meghalt. Őt nevezték az amerikai újságkirálynak. Ochs mint rikkancs kezdte meg pályafutását, s azután fokozatosan emelkedett a legmagasabb pozícióig, mint a lap főszerkesztője s végül annak tulajdonosa is lett.

MUNKÁS MOZGÓ

Str. Väii 7. Telefon: 171.

Szombaton, 6 és 9, vasárnap 3, 6 és 9 órakor, hétfőn, kedden, szerdán 6 és 9 órakor:

Dupla műsor!

Egy helyárért!

I. Az emberi besifák

Főszerepben: Lugosi Béla, Richard Arlen és Leila Heys

II. A fehér mérég

Főszerepben: Gerda Maurus és Hans Abbers

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

Alig két és félezer négyzetkilóméternyi terület a Memel-vidék, amelyért Litvinia és Németország mégis elkeseredetten versengenek

(CLUJ.) Az utóbbi hetekben nagyon sok szó esett arról, hogy Németország a Litvániaak jutott Memel-terület visszaszerzésére törekszik.

A Memel-terület problémája egyébként is sokat szerepelt újabban az előtérben, mert a klapeidaj összeesküvés vádjával részben halálra, részben pedig súlyosan elítélt német hitleristák is tudvalevően éppen a Memel-terület elszakítására és Németországhoz való csatolására törekedtek. Litvánia valamikor nagyhercegség volt, amely a Balti tengertől le a Fekete tengerig terjedt. A Jagiello litván nagyherceg és Hedviga lengyel trónörökös közötti házasság révén a litván nagyhercegség később 400 évig Lengyelország birtokába került, majd orosz uralom alá jutott. 1772 és 1807 között valóságilag darabokra szakadt az egész ország.

A litvánok közben újra meg újra megkísérelték a függetlenségük visszaszerzését, de sikertelenül, mert a lengyelek alatt elvesztették a régi vallásukat, az oroszok alatt pedig szinte minden kulturális tevékenység is tilos volt. 1905-ben sikerült végre a litvánoknak bizonyos mértékben visszaszerezniük az elvesztett nemzeti függetlenségüket, amikor a nagy orosz társadalmi harc idején nekik is sikerült bizonyos jogokat kiverekedniük.

A németek győzelme a világháború kezdetén már kialakította a független litván állam megszületésének gondolatát, de akkor még csak, mint német gyarmatterület.

A békeszerződések idején azután a kis Litvánia önállósulási harcba kezdett és ez a terve összeesett a nemzetiségiek Lenin által hangoztatott szabadságának problémájával is. Végre is Litvániának, mint önálló államnak, sikerült újra megszületnie.

Közben Vellgovszky lengyel tábornok egy szabadesapattal elfoglalta Vilna városát, amelyet így elszakított Litvániától és azt területileg is elszigetelte a szovjettől.

Vilna körül sok harc folyt Litvánia és Lengyelország között, de a város ma is lengyel kézen van. Litvánia területe így ma nagyon kicsi, ugynevezett hinterlandja Vilna elfoglalása miatt nincs és a tengerpartból is először csak egy egészen jelentéktelen kis terület jutott neki, ahol csupán egy 2000 lakósu halászközség, Palanga fekszik.

Ezért verekedtek a litvánok a különböző nemzetközi konferenciákon a Memel-terület és a Memel-kikötő megszerzéséért.

Ezt először ugyanolyan autonómterületként nyerték el, mint például Lengyelország Danzigot, de rövidesen teljesen bekebelezték a Memel-területet, amelyhez hason-

lón szeretné Danzigot Lengyelország bekebelezni.

Maga Litvánia különben 55-659 négyzetkilóméternyi területű és két és fél millió lakosa van. Tehát körülbelül annyi, mint Moldvának. A főváros Kaunas, 100 ezer lakossal rendelkezik.

Az ország népességi megoszlása a következő:

Litván 81,2, zsidó 7,1, német 4,7, orosz 2,6, bár a szovjettől teljesen el van szakítva Litvánia kifejezetten szovjet és angol-barát politikát folytat és nem tudja megbocsátani Lengyelországnak Vilna elszakítását Németországnak pedig azt, hogy Litvániából ugródeszkát akart csinálni Oroszország ellen. A Memel-kérdést is a litvánok szerint Németország valósággal „szcenirozza.”

Ami a Memel-terület lakossági megoszlását illeti —

maga a Memel-terület körülbelül annyi, mint Fagaras megye, 2417 négyzetkilóméter — 141 ezer lakossal rendelkezik. Ebből

a litván statisztika 48, az osztrák statisztika 59, a német statisztika 74 ezer lelket tüntet fel németnek. És ezért a kis területért és a viszonylag csekélyszámu litvániai németiségért folyik elkeseredetten a harc.

Amiként minden valószínűség amellettt szól, hogy

Danzig mellett a Memel-terület az, amely a legkönnyebben vészi bele támadásba Németországot szomszédai ellen.

És vajjon hogyan is állhat szemben a 2 és fél milliós Litvánia a 65 milliós Németországgal szemben?

cserben. Amennyiben nem sikerülne békés akciónk, tartom helyesnek az erősebb lépések megtételét jogaink védelmére, — fejezte be nyilatkozatát a magyarországi tiszteletreméltó vezére.

Elütötte a vonat a kis gyermekleányt

(GALATI.) Frecatej állomáson Maria Zabon gyermekleányt egy tolatómozdony elütötte. A szerencsétlen gyermekleány olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. A haláloskiemeneteli gázolás ügyében egy rendőrség, mint a vasut megindította a vizsgálatot.

Ujabb kivégzés történt Németországban

(BERLIN.) Hivatalos közlemény jelenti, hogy tegnap reggel a berlini fogház udvarán kivégezték Sally Epsteint és Hans Zieglert. Mindkettőjüket Horst-Wessel nemzeti szociálista vezér meggyilkolásában való bűnrészesség vádjával ítélték halálra. A közlemény hozzáteszi, hogy miután megállapítást nyert, hogy a bűntény alaposan elő volt készítve és politikai bosszúból történt — az államfő nem volt hajlandó a megkegyelmezés jogával élni.

488 milliárd lejt fordítanak Amerikában a munkanélküliség leküzdésére

(NEWYORK.) A Délkarolinai Charlestonból jelentik, hogy Roosevelt amerikai köztársasági elnök, legutóbbi utjáról hazatérve aláírta a munkanélküliség leküzdéséről szóló törvényjavaslatot. Ez a törvényjavaslat 4 milliárd és 884 millió dollárt, tehát mintegy 488 milliárd lejt hitelt engedélyez közmunkákra és a munkanélküliség elleni küzdelem lefolytatására.

Szombaton kezdődnek a Balkán-antant gazdasági tanácskozásai

(BUCURESTI.) Szombaton aprilis 13-án a Balkán-antant gazdasági tanácsának román delegációja Ankarába utazik, ahol megkezdődnek ennek a tanácsnak ülései. A román delegátus elnöke Tabacovici, a CFR igazgató tanácsának elnöke, Theodorescu volt miniszter, továbbá Christu és Marian delegátusok, mint tagok. Az ülészak legfontosabb tárgya a Balkán államok közötti áruforgalom szabályozásának problémája.

— Tanoncmunka kiállítás. A cluji Ipartestület a tanonciskolák igazgatóságával karöltve folyó év június-július hónapban tanoncmunkakiállítást rendez. Az Ipartestület felkéri az összes iparosokat, hogy idejében bocsássanak a tanoncok rendelkezésére megfelelő időt és anyagot a kiállítási tárgyak elkészítéséhez és a tanoncok között is minél nagyobb propagandát fejtsenek ki a kiállításon való részvétel érdekében, még azoknál is, akik erre nem kötelesek.

Select mozgó

GARY COOPER és MARION DAVIES legújabb filmjük:

A titokzatos 13-as.

Izgalmas képmű az Észak- és Dél-Amerika háborúinak idejéből. Műsoron kívül a legújabb hangos híradó

Vásárhelyi János püspökhelyettes, a Magyar Párt tagozati elnöke a sibiui határozatok mellett foglalt állást

(CLUJ.) A Magyar Párt helyi tagozata az ostromállapot megszorító rendelkezései miatt két éve nem tartott ülést, ezért érthetően nagy érdeklődés nyilvánul meg az intézőbizottság ápr. 23-iki ülése iránt, amelynek napirendjén

az erdélyi magyarság sorsdöntő kérdéseivel szerepelnek. Ezen az ülésen foglalt állást az intézőbizottság a sibiui határozatok ügyében is.

A helyi tagozat állásfoglalásáról Vásárhelyi János ref. püspökhelytest, tagozati elnököt kérdeztük meg, aki a következőket mondotta:

— Az intézőbizottságnak az lesz a feladata, hogy megbeszélje a magyarságot ért sérelmek ügyét és lehetőleg orvoslást keresen azokra. Minden kérdésben a leghivatottabb szakembereink vállalták az előadói tisztséget és így megbízható adatok alapján fogjuk kimutatni a súlyos és tarthatatlan helyzetet. Igyekszünk kifejezésre juttatni, hogy nemcsak faji sérelmek sorozata érte méltatlanul a magyarságot, hanem egzisztenciális létben is katasztrófa fenyegeti.

— A magam részéről helyeslem és csatlakozom a sibiui határozatokhoz. Valószínűleg ezen az állásponton lesz az intézőbizottság is. Hangsúlyoznom kell azonban, hogy célnk elsősorban az hogy békés megélhetést biztosíthassunk fajtestvéreinknek. Igyekszünk elérni békés uton azt, hogy saját szülőhazájában ne legyen üldözött a magyar és ne történhessék meg az, hogy magyarok egzisztenciális okok miatt hitüket, fajukat hagyják

Már csak pár nap...

amely könnyen az ÖN JÖVŐJÉT dönti el.

Az osztálysorsjáték huzása 1935 ápr. 15

Még vásárolhat sorsjegyet a

BANCA ILIESCU S. A. CLUJ-nál.

Főelárusító:

KERESKEDELMI HITELINTÉZET

Cluj, Piața Unirii 20.

A HALÁL HAJÓJA

Pené leanne és
Pierre Mariel
regénye

(60)

Elmondta Maxnak, hogy él, mióta Hamburgba került és tréfás megjegyzéseket tett Arbausaohentné penziójára. Természetesen szóba került a munkája is.

Max, nem minden lelkiismeret furdalás nélkül, két-három kérdést tett fel az A. D. gyárra vonatkozólag és a lány szívesen felelt, mintha bizonyos megkönnyebbülést okozna, hogy kiöntheti a szívét. Elmondhatja, mennyire nem szeret ott lenni.

— Mondhatom, különös hely ez a mi gyárunk! Nem sok hasonló lehet a világon! ... Képzelte, tegnap reggel, mikor bementem, hogy dolgozni kezdjek, valamennyien olyan arccal fogadtak, mint valami temetési gyülekezeten. Ha látta volna ... Azt hittem, siralomházba kerültem. Az aligazgatónak Davidolszky urnak, ki volt sirva a szeme. Megesküdtem volna rá, hogy egész éjjel zokogott. Persze nem volt bátorságom megkérdezni tőle, mi baja, de ő rögtön megjegyezte, hogy valami kémiai vegyülettel bibelődött, amely könnyesre marta a szemét ... Aztán elfordult és tovább beszélgetett az üzemvezetővel, meg a mérnökkel, akik már belépésem előtt is a szobában voltak.

— Hát ez igazán nem lehet kellemes, kis Catherine-om! De tulajdonképpen semmi különös sincs a dologban. Hiszen egy kémiai laboratóriumban valóban készíthetnek olyan vegyületet, amely könnyet fakaszt. Mi ebben a titokzatos? Nem találja természetesnek, hogy ... ?

— Oh, nem is mondom, hogy ez magában véve titokzatos volna ... De az a beszélgetés, amelyet az aligazgató a gyár két vezető emberével folytatott, nem lehetett valami derűs legalább is arckifejezésük után ítélve. Azt hiszem, rossz hírt kaphattak ... talán valamelyik vállalatuk megbukott ... gyász eset is lehetett.

— Gyász eset?

— Igen, mert akik a gyárban dolgoznak, csaknem egytől-egyig rokonságban vannak egymással. Egyébként tudhatja, hogy én még csak kérdést sem tehetek fel senkinek. Amióta az A. D.-nál dolgozom, oly sok érthetetlen dolgot láttam!

— Például?

— Hadd mondok egy példát. Ugy-e említettem, hogy két hónapja vagyok az A. D. szolgálatában?

— Igen.

(Folytatjuk.)

— Szervátiusz Jenő szobrász és Constantinescu Victor festő kiállításukat vasárnap nyitották meg a vármegyeháza üvegtermében. Nyitva délelőtt 10—fél 2-ig és délután 3—8-ig.

A Nyilas-testvérek elnótázták Pascu Samuilit - a falusi korcsmában

(CLUJ.) Nemrég foglalkoztunk Nyilas István vristoreli legény esetével, akit a bíróság egy széklopási ügyből kifolyólag ítélte egynapi fogházra. Ugyanez a Nyilas István állott Ferenc nevű öccsével együtt ma a törvényszék negyedik szekciójának tanácsa előtt, hol mi kis verekedéssel vádolva. Esetük pedig a következő:

Nyilas István és öccse tavaly ősszel egyik vasárnap betértek a falu korcsmájába. Itt mulatott, — iszogatót egymagában Pascu Samuillal odavaló legény, kit különben régi harag tüzelt a két testvér ellen. Amint tehát meglátta a belépőket, felforrt benne az indulat. Elővette bicskáját, amugy parasztosan megnyalta az élet és rájuk ripakodott:

— No, most lássuk, hogy ki a legény a csárdában?

A két Nyilasnak sem szállott

inába a bátorsága. Egyik jobbról, másik balról nekiesett a hepciások legénynek és amugy istenigazában „elhúzták a nótáját”. Még pedig olyan megkülönböztetett előszeretettel, hogy

a „nóta vége” az lett, hogy Pascu Samuillal három hetet fektet a cluji kórházban.

A mai tárgyaláson a tanúk valamiből megállapították, hogy a verekedés tulajdonképpen értelmiszerzője Pascu Samuillal volt. Ennek az enyhítő körülménynek figyelembevételével a törvényszék a két Nyilast fejenként 15—15 napi fogházra ítélte.

Az ítéletben az ügyész és a vádlottak megnyugodtak.

A „nóta végének” tehát volt a végénél is. Persze szomorú fináléja. Pascu Samuillal a 3 hetes kórház kezelését a két Nyilasnak pedig a 15—15 napi fogház.

Belföldi pénzverde felállítását tervezik

(BUCURESTI.) A hivatalos lap, néhány héttel ezelőtt közölte azt a rendeletet, amely szerint a kormány belföldi pénzverde felállítását határozta el. Egyidejűleg megállapították a kibocsátásra kerülő 25 és 50 banis, 1, 2, 5, 10, 20, 50, 100, 200 lejes ércpénzek mennyiségét is, összesen 4 milliárd 820 millió lej értékben.

A kormány elhatározását a külföldön történő pénzverés nagy költségével indokolta. 1929-ben ugyanis 5 és 20 lejeseket rendeltek egy milliárd 300 millió lej értékben Angliában és ez 92 millió 610 ezer lejbe került, amiből az anyagkiadás után 58 millió lej maradt munkadíj és haszon ci-

mén Angliában. 1923-ban 400 millió darab 1 és 2 lejes rendeltek Brüsszelben 186 millió 962 ezer lej költséggel, melyből 78 millió lej munkadíj és haszon maradt Belgiumban. A Párisban és Londonban rendelt ezüst 100 lejesek összesen 350 millió lejbe kerültek. Így a román kincstár néhány év alatt pénzverés címén 769 millió 301 ezer 910 lejt fizetett a külföldi pénzverdeknek, amiből ezek több mint 400 millió lejt kerestek.

A pénzverde felállítását tehát nem halasztják tovább. Ugy tervezik, hogy ezt Bucurestiben helyezik üzembe.

ott, ahol a lej bevezetésekor 1867-ben már volt pénzverde üzemben.

SPORT

Teljes erővel folynak országsszerte az alkerületi bajnokságok

Timisoaran az Electrica, az ATE, míg Satumaren a Barkochba a legaspiránsabb bajnokjelöltek

(A „Jóestét!” tudósítójától) Az alkerületi bajnokságok az ország valamennyi városában nagy erővel folynak. Ugy Timisoaran, mint Aradon 10—10 csapat küzd az alkerületi bajnokságért, míg Satumaren mindössze 7 csapat játszik a district bajnokságban.

A timisoarai kerületben az Electrica vezet, de ugyanolyan esélye van a Banatulnak is, mely egy ponttal és egy kevesebb mérkőzéssel áll az Electrica mögött. A bajnokság állása a következő: 1. Electrica, 2. Banatul, 3. Rapid, 4. Fratelia, 5. Freidorf, 6. Pelitechnika, 7. Jimboliana, 8. Cadima, 9. Hertha, 10. Unirea.

Aradon az SGA (ATE) vezet az Egyetértés előtt, de minden valószínűség szerint meg is nyeri a

bajnokságot, miután eddig mindössze egy veszített mérkőzése van. Az aradi bajnokság egyébként a következő: 1. SGA, 2. Intelegerea, 3. Olimpia, 4. Transilvania, 5. Unirea, 6. Tricolor, 7. RAS CFR, 8. Hakoah, 9. Sparta, 10. Juventus.

Ugyancsak nagy érdeklődés kíséri a satumarei bajnokságot is, ahol jelenleg a Barkochba vezet a carei Victoria előtt, de ugyanugy beleszóllhat a satumarei Törekvés is a bajnokságba, amely 11 pontjával, de viszont hét mérkőzéssel a bajnokság harmadik helyén áll.

A satumarei bajnokság állása: 1. Barkochba, 2. Victoria, 3. Törekvés, 4. SzSE, 5. Törekvés (C), 6. Kolping, 7. Seini.

Megoperálták Farcasant és Friedet a Románia két kiváló csatárát

(CLUJ.) Mint megírtuk, Farcasan a Románia szimpatikus játékosát súlyos szerencsétlenség érte Bucurestiben a Juventus elleni mérkőzésen. Futás közben oly szerencsétlenül esett bal karjára, hogy könyökét törte. Farcast az Orthopéd kórházban tegnap megoperálták és eltávolították könyökéből a szilánkokat.

Ugyancsak tegnap operálták meg Fried-Ferarut, aki a Ripensia elleni mérkőzésen sérült meg. Hoksáritól oly súlyos ütést kapott ágyékába, hogy azóta teljesen harcképtelenné vált. A sebészeti klinikán dr. Danicio tanárságét hajtott végre tegnap Frieden kisebb műtétet, aki már túl van minden veszélyen. A Románia mindkét játékosát hetekig kénytelen nélkülözni.

Az Universitatea öt fronton, a Románia csapata 4 helyen, míg a KAC három csapatával játszik vasárnap. A hólapi számunkban részletesen ismertetni fogjuk a csapatok összeállítását.

A Zürichben eldöntésre kerülő Magyarország—Svájc Európa kupa mérkőzést az angol Lovington bíró fogja vezetni. Míg Prágában ugyancsak az Európa kupáért küzdő Csehszlovákia—Ausztria mérkőzés bíróját a német Banweus dr. lesz. — A Budapesten lejátszó Bajorország—Magyarország profi válogatott mérkőzést a bécsi Milor fogja vezetni.

TEKE-SPORT

Megjelent a Teke-Szövetség új leigazolási és játékszabálya. A szövetség új alapigazolási-játék és pályaszabályzata elkészült és ezeket az affiliált aktív csapatok, ugy szintén a pályatulajdonosok díjmentesen f. évi április 30-áig megkaphatják, a szövetség azaz a kerületek irodáiban átvételi elismervény ellenében. Vidéki csapatoknak 25 lej portó bélyeg beküldése ellenében küldi el a Szövetség vagy a kerületek vezetőségei.

Erdmények. Cluj: UAC—Mured 228—207, 12 játékos. Titan—Solmij 120—115, 11 játékos. Doina—Meteor 184—178, 13 játékos. Farvorit—Palma 141—137, 10 játékos. Meteor—Doina 282—213, 13 játékos.

Program. Cluj: Titan Vasas, április 14-én 7 órakor a Szabó pályán. Titan—Palma, április 14-én 9 órakor a Szabó pályán.

(Leigazolások. Cluj: Orsola Nico lae Titan, Veres Josif, Standard.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Văli 7.

Telefon: 171.

Pénteken nincs előadás.

Szombaton 6 és 9 órakor, vasárnap 3, 6 és 9 órakor dupla műsor! Két szenzáció: I. Emberi bestiák. Egzotikus felvételű filmdráma. Főszerepben Lugosi Béla, Richard Arleró és Leilu Hayms. — II. A fehér mérge. Izgalmas társadalmi dráma. Főszerepben Gerda Mourur és Hans Albern. — Szombaton és vasárnap 7 és fél és 9 órakor fellép duo Simon, a világ legkisebbébb artistája.

„CZINK”-hez vigye } kopott }
 } zsiros }
 } fényfoltos }
 } ruháját }
 mert itt tisztítják ki olcsón és jól.

Pontosan be kell tartani a 8 órai munkaidőt

A Munkakamara 1231—935 sz. alatt hivatalosan annak közlésére kért fel bennünket hogy közöljük miszerint a 8 órai munkaidőt pontosan be kell tartani, ami egyben heti 48 órai munkaidő betartását is jelenti. A nyolcórás munkaidő az összes ipari és kereskedelmi alkalmazottakra, legyenek azok nők, férfiak vagy gyermekek, is vonatkozik. És azt a vállalatok sem mi körülmények között sem szeghetik meg. Azokat a munkaadókat vagy ipari és kereskedelmi vállalati vezetőket, akik a 8 órai munkaidőre vonatkozó rendelkezések ellen bármiféle vonatkozásban vétenek vagy alkalmazottaikat a 8 órás napi, illetve 48 órás heti munkaidőn túlmenően túlórázásra kényszerítik, első ízben 500-2000, visszaesés esetében 1000-5000 lej pénzbüntetésben részesítik. Ezt a büntetést mindannyiszor alkalmazóknak, amikor bármiféle kihágást tapasztalnak és annyszor, ahány személlyel szemben, illetve személyn keresztül elkövetett kihágás esetéről van szó.

Svájc felveszi a harcot a külföldi államok kémel és titkos ügynökei ellen

(BERN.) Az igazságügyminisztérium érdekes javaslatot készített, amely az állam biztonsági szempontjairól a jövőben még fokozottabban kíván gondoskodni. A törvényjavaslat szigorú intézkedéseket tartalmaz mindazokkal az idegen államok szolgálatában álló titkos ügynökökkel szemben, akik Svájc területén bármiféle tevékenységet fejtenek ki. Ugyancsak szigorú rendelkezéseket léptetnek életbe azokkal szemben is, akik idegen államok érdekében dolgoznak. Az utóbbi időben ugyanis Svájcot valóságos ellettek a kémek és a titkos ügynökök, többek között a marseillei merénylet előkészítését is javarészből itt végezték. A szövetségi kormány most azután példás intézkedésekkel akarja elejét venni minden további hasonló természetű terrorista akciónak.

Csoda könyvcsoomagok:

Romantikus és detektivregények, regényes életrajzok **25 féle vegyes összeállításban**, amelyből csak néhány címet ismertetünk:

- Paul Frank: A szerelem hajója.
- Borchart: A hetedik.
- Wolfgang: Igazságot a győztesnek.
- Mac Allister: A névtelen.
- Hassel: A néger táncosnő csókja.

5 kötet 704 oldal terjedelemben.

- Szabó Dezső: Feltámadás Makucskán.
- Andai Ernő: Nyári kaland.
- Gáspárné Dávid Margit: Lélekvásár.
- Bibó Lajos: De kár, hogy elmúlt...
- Innoceut Ernő: Fekete puder.

5 kötet 640 oldal terjedelemben.

- Sojka: A pénzgyűlölő.
- Audreje: A kormányzó.
- Havason: Victoria.
- Balzac: Férfifogás.
- Dosztojevszkij: A játékos.

5 kötet 893 oldal terjedelemben.

Egy-egy csomag ára Lei 20.

Cultura

könyvkereskedés Cluj, Str. Memorandului 4.

Hogyan vehetjük igénybe a Budapesti Nemzetközi Vásár utazási kedvezményeit?

(Budapesti tudósítónktól.) A budapesti sajtóban állandóan visszatérő hirdások láthatók, amelyekből megtudjuk, hogy a magyar ipar árumintavásárát május 3-án nyitják, hogy a vásáron ez évben újból fokozottan vonulnak fel a kiállítók, hogy a vásár területe is megnagyobbodott és hogy a látogató közönség a vásárigazolvány alapján ez évben egy teljes hónapig utazhat 50 százalékos utazási kedvezménnyel. Tekintve, hogy a Nemzetközi Vásárra a mi lapunk olvasói is tömegesen fel szoktak utazni munkatársunk felkereste a vásár rendezőségét, hogy megtudja, milyen feltételek érvényesek azok számára, akik a kedvezményt igénybe óhajtják venni, de a külföldről utaznak Budapestre.

Megtudtuk, hogy a Budapesti Nemzetközi Vásár igazolványai 26 országban biztosítanak utazási kedvezményt, amelynek feltételei azonban országról-országra változnak. Felsoroljuk itt azokat a kedvezményeket, amelyek az egész magyar nyelvterületen elterjedt lapunk olvasóit érdekelhetik. Elkezdjük a magyar kedvezménnyel, mely lényegileg két részből áll: Magyarországon a vásárigazol-

vánnyal április 23-tól május 13-ig lehet Budapestre utazni, visszafelé ugyanez a kedvezmény május 3-tól május 23-ig érvényes. A kedvezmény mértéke mind a két esetben külön-külön 50 százalék. A vásárigazolvány vízummentes határátlépésre is jogosít.

Csehszlovákiában 33 százalékos utazási kedvezmény áll a vásárigazolvány alapján rendelkezésre. A kedvezmény úgy az oda, mint a visszautazásra szól. Érvénye április 24-én kezdődik és május 22-ig bezárólag szól.

Románia csak a visszautazásra érvényes 50 százalékos jegykedvezményt ad. A kedvezményt azok vehetik igénybe, akik április 27-től kezdve utaztak Budapestre, vásárigazolványukat ennek igazolására az indulási állomás jegypénztáránál lehelyezték és május 3—19. között utaznak vissza az eredeti indulási állomásra. A visszautazásnál fel kell mutatni a felutazásnál az országhatárig váltott teljes árú jegyet, mely a vásárigazolvánnyal együtt igazolja az 50 százalékos kedvezményre szóló jogosultságot.

Jugoszlávia ugyancsak 50 százalékos kedvezményt engedélyezett

ÓRIÁSI FILMCSDA A ROYAL MOZGÓ magyar husvéti műsorán
BENGALI
[A hindu Landzsas]
Ennek e csodálatos filmnek felvételei, három esztendeig tartottak közel kétfélmillió dolláros költséggel készült, grandiózus tömegjeleneteivel méltó párja a „Hindu síremlék“-nek.

a visszautazásra. A kedvezmény május 3-tól 17-ig érvényes, de csak azok vehetik igénybe, akik április 29. és május 12. között utaztak Budapestre. A visszautazásnál ugyanazon a határátlomáson kell beutazni, amelyen a kiutazás történt.

A kedvezmény igénybevétele — mint már mondtuk — a vásárigazolvány felmutatásához van kötve. A vásárigazolvány már betek öta beszerezhető a minden magyar városban létesített vásári tb. képviselőknél, vásárigazolvány-árusító helyeknél és menetjegyirodáknál, valamint a Wagons Lits társaságnál.

Társadalmi élet

Ujból színrekerült a Jaurus leánya című 5. felvonásos bibliai dráma. A Hölgykongregáció a nagy sikerre való tekintettel, a Kolping fiúk és a katolikus főiskolai hallgatók közreműködésével április 14-én vasárnap este 8 órai kezdettel a róm. kath. főgimnázium dísztermében újból előadja Mellau-Losonczy 5. felvonásos bibliai drámáját. A nivós előadásra — mely a közeledő husvéti ünnepek bensőséges hangulatát juttatja kifejezésre — felhívjuk a nagy közönség figyelmét.

Hevesi Piroska, a nemzetközi viszonylatban is elismert kitűnő zongoraművésznő, akitől rövid idő előtt az Operában hallottunk Tschaikowsky grandiózus koncertjét, szólistája lesz a „Goldmark“ filharmóniai társaság II-ik hangversenyének április 11-én, csütörtök este 9 órakor a kath. gimnázium dísztermében. Beethoven gyönyörű E-dúr zongoraversenyét fogja előadni Hevesi Piroska, a kiváló karmester, Boskovits Sándor vezényletével. Óriási érdeklődés előzi meg ezt a hangversenyt, amelynek még Haydn szimfóniája és Mendelsohn nyitánya a többi progragszámai. Számosított jegyek elővételben kaphatók Lepage, Columbia és este a pénztárnál.

RADIO

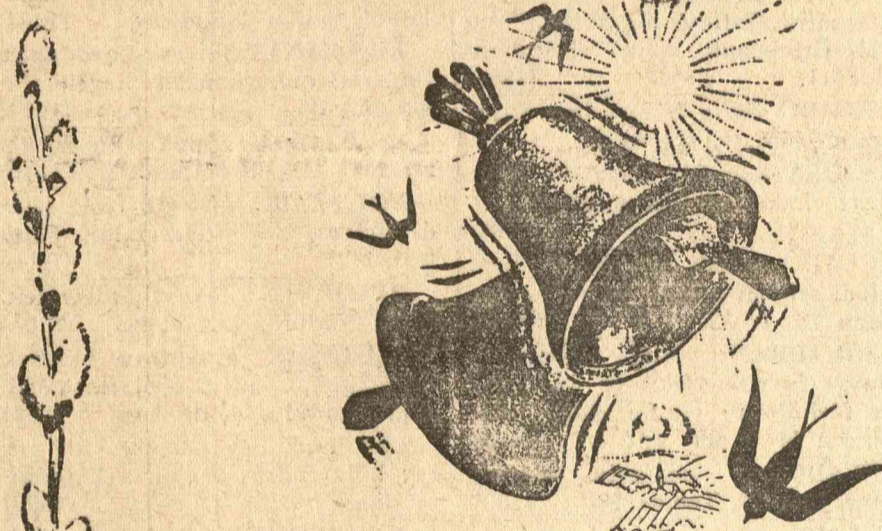
Április 13. Szombat.

Bucuresti: 18: Dinicu zenekar. 19: Hírek. 19,15: Zenekar. 20,20: Új amerikai lemezek. 21: Énekhangverseny. 21,35: Jazz. 23:15: Vendéglői zene.

Budapest I. 7:45: Torna gramofon. 11: Hírek. 11,45: Felolvasás. 13:05: Énekötös. 13,30: Hírek. 14:30: Katonazene. 15:40: Hírek. 18:20: Jazz. 19:30: Szalonzene. 21: Cigányzene. 22: Hírek. 22:20: Gramofon. 23:45: Hírek. 23:50: Opera ház zenekara. 1:05: Hírek.

Budapest II. 19:05: Gramofon. 21:30: Zene-est. 22:55: Hírek. 23:15: Cigányzene. 24: A magyar-német ökölvívó viadal mérkőzésének közvetítése.

Bécs. 13: Könnyű zene. 19:05: Népdalok. 20:35: Eladott menyaszszony — vigopera az Operaházból. 23:20: Rádiózenekar. 24:35: Jazz.



SENKI SEM FEDEZHETI A HUSVÉTI KIADÁSOKAT 200 LEIVEL!

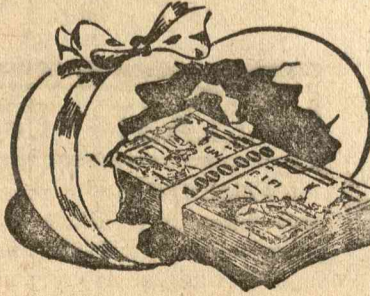
A nagy nap, a feltámadás ünnepe, az öröm napja a husvét, megfelelő ünnepést követel. Az emberek és a természet új ruhát öltenek. Két-száz leivel megünnepelheti valaki jól a husvétit ünnepeket? **TERMÉSZETESEN, NEM? De ha 200 leit elkölti, hogy meg-**

ujtsa negyed sorsjegyét az Állami Sorsjátékon, vagy 400 leit, hogy új sorsjegyet vásároljon, úgy reménye van arra, hogy a husvétot mint milliomos ünnepelhesse.

Eddig az Állami Sorsjáték az egész országban számtalan hajlékba hozott örömet, vigaszt és vigaszt. Miért ne lehetne az Ön hajléka is az ünnep alkalmával ezek között?

Panaszkodik? De az új milliomosok miért nem panaszkodtak? A szerencse nem jön magától és hivatalosan. Siessen bizalommal elébe. A kulcs, amely az ajtaját nyitja, csak az

ÁLLAMI SORSJÁTÉK SORSJEGYE!



Colecturile principale din Ardeal, Banat și Bucovina

••••	Banca Goldschmidt Casa de Pastrare Generală din Arad S. A.	Cluj	Economia Institutul Comercial de Credit
••••	„Fortuna” Alex. Enkelhardt	Oradea	Banca Dacia Unlon S. A.
••••	Banca Comercială Natională	Tg. Mureș	Ernest Révész
••••	Banca Oehlgisser & Horowitz Alfred Noe	Timisoara	Banca Centrală Banca de Scout Banca Timisoarei
••••	Banca Iliescu		

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei, Lap kisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges vagy külső hirdetések kezelési díja 5 Lei. A két aznapi megjelenésre d. e. 11 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

Allandó barátság. Csak rentabilis. Csendes élet után vágyom, Egyedül vagyok. Fűszerüzlet, Független, Felét fizetem Fix megélhetés, Garancia. Gyermekszerető, Garanciaképes. 25—30 ezer Jörfőző. Házam van, Hölgfodrász 300—400 ezer, Ipar. Készpénzzel fizető. Készpénz vétel. Komoly egzisztencia. L'amour pour l'amour. Május 1. 40—50 ezer, Palesztina. Rezsizent. Romantika, Ria, Rentabilis. Személyi és anyagi garancia, Speciális szabóság. Tehetséges, Teherrel is, Vasszorgalom jelígekre levelek vannak a kiadóban.

19 ÉVES erdélyi urileány egy és félmillió lej hozománnyal férjhezmenne. 24 éves erdélyi árvaléány angró-üzlet és egy és félmillió lej hozománnyal férjhezmenne. 28 éves független urinő 300 hold földbirtok és kétmillió lej készpénzhozománnyal férjhezmenne. 22 éves gazdálkodó leány 400 hold birtokkal, 31 éves özvegy 600 hold birtokkal férjhezmenne. Összekötést létrehoz: Bizony Ferenc 15 éve fennálló házasságközvetítő irodája. Timisoara, Berthelot 3. (1922)

KATÓ kalapszalom modelljei legdivatosabbak, legolcsóbbak. Newyorkkal szemben. Duca 1. (f 1455)

TALPIG uriembert keresek, ki az életet erősen fűszerezve szereti. „Diogenes”. (1889)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTOBBET FIZETEK. ROSNER ÓRAS, ÉKSZERÉSZ, REG. FERDINAND 114. (f 1273)

4 SZOBÁS KOMFORTOS parkettes, fürdőszobás házat keresek megvételre a központhoz közel. Leveleket „300—400 ezer lej” jelíge a kiadóba. (1223)

ELADÓ telek (5 szoba, konyha) konverziós adóssággal átvehető 12-000 lejért. Str. Aurel Isac 70. (1821)

DONÁT-UTON kisebb gyümölcsös eladó. Szigethy, Motilor 4. (1813)

ELSŐRENDÜ jóminőségű préselt édes réti széna minden mennyiségben kapható. Str. Enescu 15 (1849)

ELADÓ Grigorescu legszebb napsoros részén építkezésre alkalmas szép gyümölcsös kerttrész. Pátry, Karolina tér 1. (1852)

ELADÓ alig használt fehér háló és kerékpár jókarban. Str. Garrij 5. (1844)

ELADÓ urilakás község közepén (Clujhoz 30 km.) 12 helyiségből, háromnegy hold parkirozott, ¼ hold gazdasági udvar, 1½ hold kertszántó, gyümölcsös. Több részre osztva is eladó. Clujra napi autóbusszjárat a ház előtt, vasutállomás 3 km. Cím a kiadóban. (1271)

VESZEK 2 szoba konyha fürdőszobás telket vasut közelében, a repülőhídon innen. Ára lehet 120—130 ezer lej. Cím a kiadóban. (693)

SONKAVÁGÓ GÉP, MODERN ELADÓ. Str. Bucovina 28. (1535)
HASZNÁLT üvegeket minden mennyiségben vásárolunk, Str. Bucovina 28. (1594)

BICIKLI ELADÓ Memorandum-lui 24. Rádiolaboratórium. (f 1495)

PLÜS szalagarnitura olcsón eladó. Memorandum-lui 26. ajtó 2. déli 1—3-ig, este 7-től. (1893)

FIATAL him farkaskutya eladó. Str. Dragalina Peteca III. No. 3. (1891)

KÉT szép ágy és éjjeliszekrény afrikai körtéből eladó. Plugariilor 10. asztalosműhely. (1871)

HÁZHELYEK olcsón eladók a belváros szívében, hol 2, 3, 4 szobás modern földszintes házak építése engedélyezve van. Ragadj meg az alkalmat, mert még 4 ház hely van eladatlan. Értekezni Nagy Miklósnál, Cluj, C. Decebal 10. délelőtt 8—12-ig, délután 2—8 óráig. (1876)

4 SZOBÁBÓL konyhából üveges verandából álló lakás nagy kerttel, gazdasági épületekkel. Floresti község—Cluj felőli végén egészben vagy megosztva igen olcsón kiadó. Autóbussz közlekedés a ház előtt. Értekezni Cluj, Dorobantilor 11. (1880)

STEYR luxusautomobil keveset használva, kitünő állapotban eladó. Értekezni: Cluj, Dorobantilor 11. (1881)

ELADÓ tiszta hálószoba butor olcsón. Cím: Elisabeta 43. (1882)

SZOBÁ konyhás telek 30 ezer lejért eladó. Str. Flueraşului 7 (1883)

ELADÓ valódi fehérróka boa, valódi selyem paplan piros. Avram Iancu 18. I. 12. (1885)

JÓKARBAN levő íróasztal, könyv- és ruhaszekrény, valamint két férfiöltöny olcsón eladó. Grigorescu 64. I. em. ajtó 4. (f 1499)

ELADÓ egy pedigris selyempincsi. Str. G. Tamás 28. (1909)

ELADÓ ház, szoba és konyhából áll, adómentes. Petru Rares 75. (1901)

ELADÓ singer varrógép, ruhaszekrény, fele polcos. Str. Baij 31., Fodor. (1897)

ANDREI MURESANU legszebb részén nagy parcella igen olcsó árban eladó. Értekezni „Mercator”, Cal. Victoriei 20. (1918)

KIADÓ LAKÁS

5 SZOBÁS összkomfortos lakás május 1-re kiadó. Ferdinand király-ut 46. szám. Dr. Jelen Gyulánál. (1854)

KICSI udvari butorozott szoba külön bejáratú kiadó. Bratianu 20. (1872)

GARCONLAKÁS KIADÓ május elsejére szép nagy parkettes szoba, fürdő és toalette. Str. Iorga 5. (1884)

KIADÓ kisebb üzlethelyiség szoba, konyha lakással. Kétvízközt, havi 1000 lejért. Bővebbet Saguna 4. (1915)

KIADÓ május elsejére négyszobás komfortos lakás és három szoba, konyha, melléképítményekkel. Regele Carol II. 36. szám. (f 1496)

KIADÓ ÜZLETHELYISÉG SAROK-HELYEN, STR. MARASESTI 9a. SZ. (1916)

BEVEZETETT fűszerüzlet be rendezéssel azonnal kiadó. Traian 14. sz. (1907)

ÁLLÁST KAPHAT

PÉNZTÁRKEZELÉSBEN gyakorlott megbízható keresztény nőt ideiglenesen alkalmazok. „Garancia” jelíge a kiadóba. (1792)

ÜGYNÖKÖK NŐK magánfelek látogatására nagy kereseti eshetőséggel felvételnek. Bérczi, Cal-Regele Ferdinand 89. (1808)

FAESZTERGÁLYOST keresünk azonnali felvételre. Cím a kiadóban. (1870)

ELŐFIZETŐ ÉS HIRDETÉSGYÚJTÓKÉP, lapkihordókat, nőt, vagy férfit a legmagasabb jutalék mellett azonnal felvesz a BUCURESTI-KIADÓHIVATAL, Cal-Grivitei 107., hátul az udvarban. (868)

VARRODÁBA tanulóleányok felvételnek. Saion Decor, Calea Regele Ferdinand 14. (1798)

ALKALMAZÁST NYER agilis jó összekötésekkel bíró, reprezentábilis üzletszerző nagy vállalatnál Cím a kiadóban. (1894)

KISLEÁNYT felvesz azonnalra Imperial cukorkaüzlet, Regele Ferdinand 61. (1914)

KIFUTÓFIUT felvesz Bauch kereskedő. Reg. Ferdinand 1. (1910)

NŐI SZABÓSÁGHOZ férfi segédet felvesz Schönfeld-szalom. Piata Unirii 21. (1908)

MINDENES leányt felveszek. Memorandum-lui 4. bodega. (1905)

TELJESEN árvaléányt keresek családtagnak, aki a háztartást erti. Memorandum-lui 4. bodega. (1906)

KERESEK egy perfekt ari és egy hölgfodrászt. Cím a kiadóhivatalban. (1902)

POLITUROZÓ nőket felveszünk Fischer és Sinbenger, Regele Ferdinand 61. (1923)

VENDÉGLŐI buffetbe ügyes nő vagy férfi 25—30 ezer lej garanciával, ellátás és fix javadalmazással azonnal felvételnek. Cím a kiadóban. (1921)

INKASSZÁNS, irodaszolga 8—10 ezer lej garanciával, fix fizetéssel felvételnek. Cím a kiadóban. (1920)

PÉNZTÁRT kezelő, gépirni tudó kisasszony 5—6 ezer lej garanciával felvételnek. Cím a kiadóban. (1919)

ÁLLÁST KERES

HÁZMESTERI, pénzbeszedői vagy bármilyen állást elvállalnék, készpénz garanciával rendelkezem. Cím a kiadóban. (1879)

KÜLÖNFÉLÉK

KÁRPITOS MUNKÁKAT legolcsóbban vállalom, rekamir hajlított foteleket is, Dull, Str. Radu-escu 10. (f 1355)

ÉRTESÍTÉS! Speciális fodrász és orvosi műszer készítését garancia mellett vállalom. Solingen műköszörüs. Baritiu 8. (1809)

FÉRFIKALAPOK tisztítását, vasalását legolcsóbban vállalja Nagy Mihály kalapüzeme. Newyorkkal szemben. (f 1456)

40-000 lejjel társulnék jóformamu üzlethez, vagy átvennék ugyanilyet. „Csak rentabilis” jelíge a kiadóba. (1765)

KEREKES S. A. porcellán-csarnok

14 napos olcsó húsvéti vásárt rendez leszállított áron.
100 lejen feüli vásárlásnál szép ingyen ajándék.
„UJ RENDSZERÜ ÁRU-HITEL”

HOCH SÜTEMÉNY TARGUMURES, friss, ropogós és kellemes (f 1315)

ASSZONYOM! URAM! LEÁNYOM! FIAM! Igazat mond az Ön csillagzatja. Jöjjön el jelenjét multját, jövőjét mondom meg Önnek, feltárom az élettítkát, mindenben komoly és hasznos tanácsot adok. Fogadok egész nap Piata Mihai Viteazul 9. (1828)

25-000 lej kölcsönt keresek rövid időre, megfelelő garancia mellett. Cimeket „Jó kamat” jelíge a kiadóba kérek. (1895)

TANITÁST vállal egyetemi nallgató román, német és francia nyelvtudással. Választ „Szorgalom” jelíge a kiadóba kérek. (1877)

GRAFOLOGUS fogad Calca Regele Ferdinand 51. Analizis 20 lej. (1907)

RENTABILIS vállalatához 70—80 ezer lej tökével társat keresek. Leveleket „Biztos befektetés és egzisztencia” jelíge a kiadóba. (1903)

Lemondott Radu Irimescu légügyi államtitkár

(BUCURESTI-) A „Curentul” magánforrásból szerzett értesülése szerint Radu Irimescu légügyi államtitkár bejelentette lemondását Tarescu miniszterelnöknek.

A lemondást hivatalosan csak később fogják közzétenni.

Radu Irimescu helyett Heutziescu tábornok, Gh. Vastaci és Popovici Andrei neveit emlegetik a légügyi államtitkárság várományosaiként.

A hír még megerősítésre szorul. A „Curentul” úgy tudja, hogy Radu Irimescut a Resitaj művekhez nevezik ki.

A szekszuál-hormon kérdés gyakorlati fontossága. Az Erdélyi Muzeum Egylet népszerű előadás-sorozatának keretében dr. Vitályos András egy nagyfontosságú és közérdekű témáról, a szekszuál-hormonok gyakorlati fontosságáról tart előadást. Az előadás hétfőn este fél 9 órakor lesz a Magyar Zenekonzervatórium nagytermében (Iuliu Maniu-uca 9. szám). Az előadásra nemcsak orvosokat de intelligens laikus közönséget is szívesen lát vendégül a rendezőség. Belépődíj nincs.

HIREK

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61.

Naptár (április 13. Szombat. rómkath. Hermann. prot. Hermengild. gör. kath. Mart Artem. Izr. 10. S.

JOESTÉTI

A HÁLÁS KLIENS

Az ismert védőügyvéd kliensét áralopás vádjára alól felmentették. A szerencsés vádlott az ítélet után felkereste ügyvédjét és így szólt hozzá:

— Ügyvéd ur, pénzem nincs, de meg akarom hálálni a fáradságát. Magának ajándékozom az ellopott órát...

FALUSI ISKOLÁBAN

Jancsi: Tanító ur, az apám azt izeni, hogy egy tyukot küld ajándékba.

Tanító: Mondd meg az apádnak hogy előre is köszönöm.

Pár nap múlva a tanító így szól:

— No, Jancsi, mi van tyukkal?

Jancsi: Nem döglött meg, tanító ur, már újra eszik...

BETEGSÉG

Kiss: Az orvosok szerint az embernek mindig először a leggyöngyöbb testrésze betegszik meg.

Nagy: Azért van neked mindig fejfájásod...

LÉLEKVÁNDORLÁS

— Barátom, te hiszel a lélekvándorlásban?

— Hogyne. Én például egy ökör voltam, amikor neked 500 lej kölcsönöztem...

Időjárásjelentés

A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint déli, délnyugati légáramlás derült idő várható. Reggelként néhol kisebb ködképződés, hőmérséklet fokozatosan emelkedik.

Inspekción gyógyszerárak

Ezen a héten a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Unicorn (Unirii-tér), Somlea Mihai (Ferdinand király-ut), Dr. Cseresznyés (Foch Marsall-ut), Dr. Nagy Árpád (Motilor-ut).

Borzalmas repülőszerencsétlenség történt Ausztráliában

Londonból jelentik: Tegnap délután az ausztráliai Melbourne közelében egy utasszállító repülőgép lezuhant. A szerencsétlenséget a benzintartály robbanása okozta. A repülőgép kigyulladt, mire a pilóta kényszerleszállást kísérelt meg. A nagy gyorsaság következtében azonban a gép felborult és lezuhant. Hat utas és a pilóta a szerencsétlenség után életüket veszítették, míg másik három utas életveszélyesen megsebesült.

Nagyon fog örvendeni szép és praktikus
**ajándékunknak, amit
már 300 lejes vásárlásnál adunk.**

Steas. A. Cluj, Calea Regele Ferd. No. 9.

Változás a svájciak elleni magyar válogatott csapatban

(BUDAPEST.) Tegnap este megjelent dr. Dietz szövetségi kapitány előtt Szalay, a svájciak ellen szereplő magyar válogatott csapat balfedezettje és közölte, hogy izomzúzódása miatt nem vállalhatja a vasárnapi játékot. Dr. Dietz kapitány tudomásul vette Szalay bejelentését és úgy intézkedett, hogy Szalay helyett a ferencvárosi Lázár kerüljön a válogatott csapatba, amely ilyenformán a következő összeállításban

utazik Zürichbe:

Hóry (Ujpest), Polgár (Ferencváros), Sternberg (Ujpest), Patotás (Boeskaik), Sárossy, Lázár (Ferencváros), Röck (Budai), Vincze, Avar (Ujpest), Cseh, Titkos (Hungária).

A csapat tegnap edzést tartott a délnémetek ellen ugyancsak vasárnap kiálló magyar csapat ellen. A válogatottak remek formát mutattak, különösen Cseh, Polgár és Sárossy volt elemében.

Én és a kisöcsém

Ezen a héten többször szerepel a színház műsorán Eisemann-Szilágyi nálunk óriási sikert aratott gazdag humoru operettje, az Én és a kisöcsém Gábor Marával a nagyszerű kettős főszerepben. Olyan hatalmas sikerrel került ed-

dig is színre ez az operett, hogy minden valószínűség szerint rövidesen eléri az első jubileumot. Vasárnap este és hétfőn este is a színház műsorán van az Én és a kisöcsém.

VIKI Solymosán Magdával

A színház másik nagysikerű operettje a Viki szombaton este és vasárnap délután 6 órakor van újra a színház műsorán mindenkori Solymosán Magdával a cím-

szerepben. Azt lehet mondani, hogy e két operett, a Viki és az Én és a kisöcsém felváltva uralja a színház műsorát.

Délutáni előadások

Szombaton délután 4 órakor az Itt a szerelem című remek operettnek lesz az első olcsó helyéras

előadása, míg vasárnap délután 3 órakor a Nebántsvirág kerül színre ugyancsak olcsó helyéarakkal.

MARTINOVICS

— Kedden este premier. —

Nap-nap után lelkes szorgalommal próbál a színház drámai együttese gróf Bánffy Miklós új drámájából a Martinovicsból, amelynek kedden este lesz az ünnepléses bemutató előadása. Ennek a darabnak különös érdekességét ad az, hogy maga a szerző rendezi a diszleteket és kosztümöket is az ő tervei szerint ké-

szíteti el a színház. Martinovicsot a világszabadság é rajongóját, Kovács György játssza, míg a többi szerepekben Harmath Jolán, Gordon Julia, Kós Dodó, Asztalos Judit, Tóth Elek, Balázs Samu, Nagy István, Bereng Béla, Tompa Béla, Tompa Sándor, Rajnai Sándor, Ditrői Béla, Stoll lépnek fel.

Coroiut, a híres banditát, hangosfilmre vették

(BOTOSANI.) Érdekes esemény színhelye volt tegnap a fogház épülete.

Egy bucuresti filmvállalat emberei felsőbb engedéllyel, Ioan Mihai rendező vezetésével mellett

hangosfilmet készítettek Coroiuval, a nemrég elfogott híres bandita-vezérrel. Coroiut a hatóságok képviselőinek jelenlétében a fogház udvarán lefényképezték, majd a banditavezér a mikrofon elé állott

és meglepő természetességgel a következőket mondotta a mikrofonba:

— Én vagyok Coroiu, akinek a tetteit ti emberek jól ismeritek. Most a börtönben nyugodtan várrom, hogy mit dönten ügyemben a bíróság.

Ugyancsak lefényképezték Coroiu szeretőjét, a szüntelen letartóztatásban lévő Adela Ionescut is.

Ezután a jelenlevő újságírók rövid beszélgetést folytattak Coroiuval, aki kijelentette, hogy

ő mindig a szegény emberek „jótevője” volt. Lopni csak azoktól lopott, akik gazdagok és azt is bosszúból tette, mert egy gazdag ember eleszabította a feleségét.

Azt kéri tehát az újságíróktól, hogy őt „rehabilitálják” a nyilvánosság előtt, mert tulajdonképpen sokkal kisebb bűnös, mint amekkorának eddig feltüntették. Gyilkosságot soha sem követett el és éppen ezért bízik is abban, hogy a bíróság enyhe ítéletet fog számára kiszabni.

Ma pénteken nagy premier a ROYAL-MOZGÓBAN:
Meghalok érted
Főszerepben a kiváló és ismert színészek: Friedrich March, Miriam Hori és Gh. r. he Raft.

— Amerikában tilos az általános hadkötelezettség proklamálása. A washingtoni képviselőház 205 szavazattal 183 ellenében elfogadta azt a javaslatot, mely az Egyesült Államok elnökeinek megadja azt a jogot, hogy háboru esetén az általános hadkötelezettséget proklamálja.

— Új vezetőség került a Társadalombiztosító élére. A Társadalom biztosító intézet élére április elsejével új vezetőség került. Ennek tagjai a munkaadók részéről: C. Penescu-Kertsch, C. R. Mircea, Ionescu, N. O. Margarint, G. S. Sorescu és D. F. Niculescu Ritz. Az alkalmazottak részéről I. Mirescu Eftimiu Gherman, Nicolae Munteanu, I. Flueras D. Constantinescu és Ilie Coratiu. Az Orvosszövetséget dr. P. Topa képviseli, az igazgatóságban, amelynek jogtanácsosa G. Bratescu lett, míg a társadalombiztosítási ügyek szakértőjeként N. D. Circulescu nyert az új igazgatóságban kinevezést. Ugyanakkor új felügyelő bizottság is került a Társadalom biztosító élére, amelynek tagjai M. Seteanu, a legfőbb számvevőség delegátusa, mint elnök, továbbá Stoian Gheorghescu, Dumitru Mocornita és P. Roznoveanu, rendes, M. Lorenti mérnök és L. Haimsohn pedig mint póttagok.

Hölgyeim!

Veszélynélküli tartós ondulást, villany nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugyanígy vas- és vízzondolást legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalom,

Cluj, Reg. Ferdinand 313.
Fli-n-ház. — Vashid mellett.

Én és a kisöcsém

A gyermekkosztitól az utolsó ruháig mindent „HERCULES”-től kapunk. — GYERMEKRUHA, KÖTÖTTÁRU, DIVATKEZTYŰ UJDONSÁGOK megérkeztek.

HERCULES

babyruhák CLUJ, 12. sz.
Cal. Reg. Ferdinand

A „TAKARÉKOSSÁG” bevásárlási helye

1200 mil ió lira az olasz légiflotta fejlesztésére

(RÓMA.) Az olasz törvénytarban tegnap megjelent a légiflotta fejlesztéséről szóló törvény, amely a légiflotta fejlesztésére 1200 millió lirát irányoz elő. A légiflotta kibővítése két év alatt történik meg.

Tajfun söpörte végig a Fülöp-szigeteket

(MANILLA.) A Fülöp-szigeteket ismét borzalmaserejű tajfun söpörte végig, amely kegyetlen pusztítást végzett a szigeteken. Az eddigi becslések szerint 70 halálos áldozata van a forgószélnek. Az anyagi kár felbecsülhetetlen.

Nyomora miatt a vonat elé lőtte két gyermekét

(BERLIN.) A westfalai Hagenből jelentik, hogy egy anya a robogó vonat kerekei alá dobta két gyermekét, akik közül az egyik 9 hónapos volt. A vonatot a mozdonyvezető szerencsére az utolsó pillanatban le tudta fékezni, így a gyermekek bár elég súlyos sérülések árán, megmenekültek. Hasonlóképpen az anya is. Rendőrségi kihallgatásakor a tényállás tisztázást nyert. Az anyát, aki azt vallotta, hogy nyomorusága miatt követte el végtettes tettet, a rabkór házba szállították és ott őrizet alatt tartják.

— Május 4-ig akarják megszabbitsani a költözködés időpontját. Mint Bucurestiből közlik, M. Condru képviselő parlamenti kezdeményezéséből a parlament elé törvényjavaslatot terjesztett, amely a bérlők május 1-én esedékes költözködési időpontját május 4-ig hosszabbítja meg.

— Betörési kísérlet a Rózsa-féle drogéria nagyáruház tulajdonosa villájába. Ma a kora hajnali órákban kellemetlen meglepetésben volt része Rózsa Mór droguista nagykereskedő családjának. Egy ismeretlen egyén a hajnali fél 4 óra tájban behatolt a villa kertjébe és éppen azon igyekezett, hogy a kapun besurranhason, amikor a házmester a zajra figyelmes lett és kisetett a kertbe. Az ismeretlen, aki kétségen kívül betörési szándékkal hatolt a villába, amikor észrevette, hogy figyeik hirtelen kiugrott a kertből és futásnak eredt. A közeli rendőr és a házmester üldözőbe vették, de ennek ellenére sikerült meglépnie. A rendőrség bevezette a nyomozást a kézrekerítésére.

— Nemzetközi repülőversenyt rendeznek London és Adelaide között. Londonból jelentik: D. Butler Dél-Ausztrália miniszterelnöke, aki egyben az angol király 25 éves jubileumi ünnepségével kapcsolatos ausztráliai ünnepségek főrendezője érdekes kijelentést tett. A miniszterelnök azt mondotta, hogy Ausztráliában a jubilaris ünnepségeket december hónap folyamán fogják megrendezni és ennek keretében egy nagyszabású repülőversenyt is tartanak London és az Ausztráliában lévő Adelaide városa közötti útvonalon. A repülőversenyen nagyszámú repülőgép részvétele, számítanak, miután ez lenne a világon az első ilyen hosszú távon rendezett repülőverseny.

Megegyezés készül az Ipartestület ügyében

(CLUJ.) Az Ipartestületben tegnap este dr. Anca Titus iparhatósági biztos vezetésével értekezlet volt az egyes iparosfrakciók vezetőinek bevonásával. Az értekezleten dr. Anca javaslatára megállapodtak abban, hogy az Ipartestület élére egyhanguan jelölnek vezetőséget, hogy a to-

vábbi surlódásoknak és harcoknak elejét vegyék.

Elnöknek Farcas Andreit jelölték, míg társelnökké Onoffray Istvánt, a Magyar Párt iparos alosztályának egyik érdemes tagját választották. A második társelnök személyéről, illetőleg a választmány kijelöléséről kedden döntenek.

Gömbös megsemmisítő választási győzelméről cikkeznek a külföldi lapok

(BUDAPEST.) A Gömbös-kormány hatalmas választási győzelmé visszhangra talált a külföldi sajtóban is. Az angol, francia, olasz és német lapok hosszú cikkekben foglalkoznak a választások eredményével s kiemelik Gömbös megsemmisítő győzelmét. Az angol sajtó azt a következtetést vonja le a választások eredményeiből, hogy

a magyar nép a kormány mellett áll, amely így a tervezett reformjait megvalósítja.

A francia lapok is az elismerés

hangján írják Gömbös sikeréről és kiemelik a kormányköröknek azt a kijelentését, hogy

a magyar külpolitikában nem lesz irányváltás.

Az „Új Nemzedék” úgy értesül, hogy Gömbös rövidesen felállítja az iparügyi minisztériumot, amelynek vezetésével Bornemissza Géza jelenlegi ipar- és kereskedelemügyi minisztert fogja megbízni. A kereskedelemügyi tárcát Winkler István kereskedelemügyi államtitkár veszi át.

A tábla is felmentette a hűtlen kezeléssel vádolt bankigazgatót

(CLUJ.) A bradi gazdasági és bányászbank igazgatóját Sfat Nicolaet és feleségét a bank vezérigazgatója Pisó Pompilius azzal vádolta meg, hogy 300 ezer lej hűtlenül elkezelték a bank vagyonából. A hűtlen kezelésre a vezérigazgató a rovincsolás alkalmával jött volna rá és így tett feljelentést a bankdirektor és felesége ellen. A törvényszéki tárgyaláson megállapítást nyert, hogy a

bank rendkívül rendetlenül vezette az üzleti könyveit, ott teljes zür-zavar uralkodott az adminisztrációban s így nem nyert beigazolást Sfat és feleségének bűnsége. A törvényszék így felmentő ítéletet hozott. A tábla ma jóváhagyta a felmentő ítéletet, amely ellen Pisó Pompilius képviselőiben védője egy lej erkölcsi kártérítésre tartva igényt felébevezést jelentett be.

Különös fordulat egy bigámia bűnpörben

(CLUJ.) Érdekes bigámiaüggyel foglalkozott ma a tábla III-ik szekciója. Az előzmények a következők: Oltean Péter cluji sofőr aki a világháború idején katonává lett, orosz hadifogságba kerülve, 1916-ban Breszt-Litovszkban feleségül vette Sophie Caromciuk orosz nőt. Házasságukból egy gyermek is született. A forradalom idején Oltean hazakerült városunkba, magával hozva feleségét és gyermekét. Itt még egy gyermek született a házasságból. A férfi közben megismerkedett egy Czigeli Erzsébet nevű leánnyal. Ol-

tean beleszeretett a leányba, feleségét és két gyermekét elűzte hazulról, majd annak rendje és módja szerint feleségül vette Czigeli Erzsébetet. Bigámiaért a törvényszék elé került, amely egy hónapi fogságra ítélte. A tábla a mai felbbiteli tárgyaláson kimondotta, hogy az ügyben addig nem dönt, míg Sophie Caromciuk be nem mutatja a bíróság előtt a Breszt-Litovszk házasságáról szóló hiteles anyakönyvi kivonatot. Addig a tárgyalást bizonytalan időre elnapolták.

Csalók a tábla előtt

(CLUJ.) Régen huzódó csalási bűnpörben kezdett ma a tábla III-ik szekciója tárgyalást. Az eset még 1926-ra nyúlik vissza. Ekkor ugyanis Roóz Jenő, Diamantstein Miksa és Engel Oszkár cluji lakosok valami házvételi ügygel kapcsolatban megkörnyékezték Litovszky Lipótnét és tőle 200 ezer lej csaltak ki. A megkárosított asszony bűnvádi feljelentést adott be a szédelőgök ellen. A törvény-

szék annak idején Roóz Jenőt egy évi börtönre, politikai jogainak 6 évre való felfüggesztésére, valamint 1500 lej perköltség megfizetésére ítélte. Diamantstein Miksá, miután ellene terhelő adatok nem merültek fel, felmentették. Engel Oszkár a bűnügy folyamata során meghalt, így vele szemben megszüntették az eljárást.

A tábla III-ik szekciója ma kezdte meg a tanukiballgatásokat. Ité-

lethozatalra előreláthatólag a késő délutáni órákban kerül sor.

A másik családi ügy főszereplője Graur Joan deji zálogháztulajdonos, aki 132 március elsején saját zálogházában követelt el önbehaltást, ahonnan fél millió lej értékű ékszeri értéktárgyat vitt el. A törvényszék hat havi elzárásra és 2000 lej pénzbírságra ítélte. A tábla előtt annak idején a felebebezés elbírálásánál véleménykülönbség merült fel és ezért az ügyet ma ötös tanács tárgyalja. A tárgyalás lapzártakor még tart.

Olaszország tiltakozik

(GENF.) Olaszország genfi követé tegnap jegyzéket nyújtott át Avenolnak, a Népszövetség főtábornak, amelyben tiltakozik az abesszin kormány vádjai ellen.

— Amerika legbűnösebb fia. Az északamerikai Egyesült Államokban valóságos versenymania uralkodik. A szépség-, csunyasági és egyéb versenyek után azonban egész Amerikában érthető izgalmat és érdeklődést keltett az a nemrég lezajlott verseny, amelyen afelett döntöttek, ki Amerika legbűnösebb fia. A verseny feltételei meglehetősen szigorúak voltak. Csakis amerikai ifjak vehettek részt, akik 14—18 évesek. A versenyzőket egy 35 orvos specialistaiból álló bizottság vizsgálta meg mintegy 11 ezer ifju vett részt az érdekes versenyen. A „győztes” Leland Monasmuth technikusi lett, aki egy reklámcégtől 5000 dollár „jutalmat” kapott s ezért a cég jogot nyert a győztes fényképét és nevét kizárólagosan használni reklám céljára. Legközelebb tehát ilyen hirdetések és plakátok jelennek meg Amerikában: „Ezt a tápszert, csokoládét vagy gyümölcsöt használja Amerika legbűnösebb fia”.

— Revolveres harc folyt Szófia uccáin. Szófiából jelentik: Három kommunista értesítve arról, hogy a rendőrség nyomokban van, egy lakatlan házban buzdott meg. A rendőrség emberei követtek és megadásra szólították fel őket. A kommunisták akkor revolverekkel bombákkal feleltek a felszólításra úgy, hogy valóságos harc fejlődött ki a két szembenálló csoport között, amelynek végén egy detektív és egy kommunista a helyszínen meghalt, míg a másik két kommunistának sikerült megszöknie.

— Bulgáriát speciális elbírálásban részesítik. Párisból jelentik. A Havas Ügynökség londoni tudósítója szerint beavatott angol körökben az a vélemény, hogy a bolgár katonai állomány kérdését különleges figyelemben fogják részesíteni. Tekintettel lesznek ugyanis arra, hogy Bulgária haderejének bár milyen növelése ellenvetéseket válthatna ki Törökország részéről.

— A szovjet a kiskorúakra nézve is bevezette a halálbüntetést. Moszkvából jelentik, hogy a központi végrehajtóbizottság szigorú intézkedések életbeléptetését határozta el, hogy a folyton erősen szaporodó gyermek-bűncselekményeket megakadályozza. A jövőben már a 12 évtől kezdődően is alkalmazhatók a legszigorubb büntetések, sőt végső esetekben még a halálbüntetés is.

CENZURAT